SCARLETT®
flowers

SC-AH986E18

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

УВЛАЖНИТЕЛЬ



scarlett.ru

★★★★★ **ПОДАРОК ЗА ОТЗЫВ**

1. Напиши отзыв на приобретенный товар SCARLETT на сайте магазина, где этот товар приобретался*
2. Заполни простую анкету на сайте **https://www.scarlett.ru/promo/otzyv/**
3. Получи гарантированный подарок: «Кешбэк деньгами»**

ПИШИ ОТЗЫВ И ПОЛУЧАЙ ПОДАРОК «КЕШБЭК ДЕНЬГАМИ»

* Если на сайте, где куплен товар, оставить отзыв невозможно, оставь отзыв на сайтах: **https://otzovik.com** или **https://irecommend.ru**

** Кешбэк - возврат части стоимости товара, оплаченной покупателем, в соответствии с условиями Акции. Количество подарков ограничено. Акция проводится на территории Российской Федерации. Подробная информация об организаторе Акции, о правилах ее проведения, сроках, месте и порядке их получения размещена на сайте: **https://www.scarlett.ru/promo/otzyv/**

INSTRUCTION MANUAL
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

ENG HUMIDIFIER 3
RUS УВЛАЖНИТЕЛЬ ВОЗДУХА 5
KAZ АУА ЫЛҒАЛДАҒЫШЫ 8

ENG DESCRIPTION

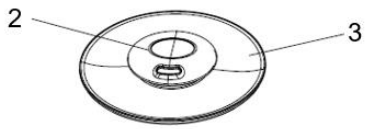
1. Water tank
2. Mist nozzle
3. Water tank cap
4. Water tank base
5. Cabel with plug
6. ON/OFF button, intensity adjustment
7. Humidity level adjustment button
8. Display
9. Aroma capsule
10. Membrane
11. Float
12. Float level

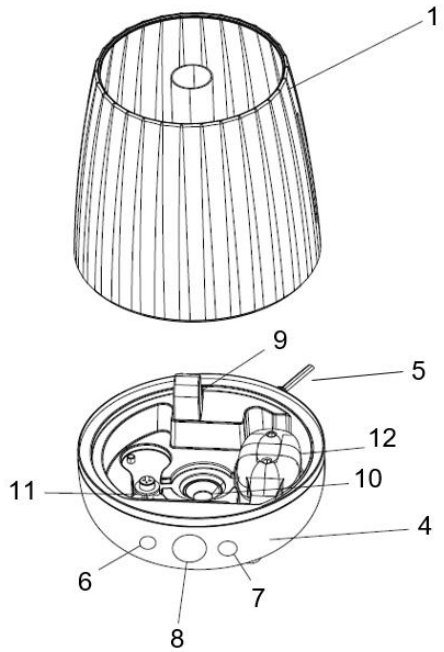
RUS УСТРОЙСТВО ИЗДЕЛИЯ

1. Резервуар для воды
2. Распылитель пара
3. Крышка резервуара
4. База
5. Вилка и шнур питания
6. Кнопка включения, настройки интенсивности.
7. Кнопка настройки уровня влажности.
8. Дисплей
9. Аромакапсула
10. Мембрана
11. Поплавок
12. Уровень поплавка

KAZ ӨНІМНІҢ ҚҰРЫЛЫМЫ

1. Су резервуары
2. Бу бүріккіші
3. Резервуар қақпағы
4. Табаны
5. Аша және қуат сымы
6. Қосу, қарқындылықты реттеу түймесі
7. Таймерді реттеу түймесі
8. Дисплей
9. Аромакапсула
10. Ультрадыбыстық жарғақ
11. Қалтқы
12. Қалқымалы деңгей





220-240 V ~ 50 Hz **Класс защиты II**	**23 W**	**0.8 / 1.05 kg**	**mm** 270 194 195

ENG INSTRUCTION MANUAL

IMPORTANT SAFEGUARDS

- Please read this instruction manual carefully before use and keep in a safe place for future reference.
- Before the first connecting of the appliance check that voltage indicated on the rating label corresponds to the mains voltage in your home.
- For home use only. Do not use for industrial purposes. Do not use the appliance for any other purposes than described in this instruction manual.
- Do not use outdoors.
- Always unplug the appliance from the power supply before cleaning and when not in use.
- To prevent risk of electric shock and fire, do not immerse the appliance in water or in any other liquids. If it was happened DO NOT TOUCH the appliance, unplug it immediately and check in service center.
- The appliance is not intended for use for physically, sensory or mental disabled person (including children) or for person with lack of life experience or knowledge, if only they are under supervision or have been instructed about the use of the unit by responsible person.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children must be under control in order not to be allowed to play with the appliance.
- Do not use other attachments than those supplied.
- In case of power cord is damaged, its replacement should be done by the manufacture or service department or the other high-skill person to avoid any danger.
- Do not attempt to repair, adjust or replace parts in the appliance. Check and repair the malfunctioning appliance in the nearest service center only.
- Keep the cord away from sharp edges and hot surfaces.
- Do not pull, twist, or wrap the power cord around appliance.
- Do not pour the rest water from the gullet when humidifier connected to power supply.
- When wash humidifier, avoid leaking the water into the inner parts of humidifier otherwise the spare part will be humid and cause problem.
- When switch on the appliance, do not touch the energy-exchanger.
- Operate the appliance only with water in the tank. Do not add water over 40ºC into the water tank, or use it for cleaning, to avoid possible deformation or discoloring.
- Take the humidifier under bottom and support water tank when handle.
- Do not add water through the mist outlet.
- Do not add water directly to the water channel on the base.
- Do not add metals or chemicals into the water tank and the water channel on the base.
- Avoid water freezing in the humidifier.
- Do not lift the water tank while the humidifier is working.
- Do not pour water from the water channel when humidifier connected to power supply. Otherwise the energy exchanger will immediately break.
- Do not place humidifier close to the ventilating hole and keep away from the furniture and other electrical appliances.
- If the unit was got from the environment with temperature below 0ºC, keep it under the room conditions at least 2 hours.

ATTENTION: unplug the device from the socket before filling or cleaning.

NOTE: During operation it is acceptable that white bloom occurs on the nearby objects which is caused by high-salinity water being used, in this case we it is recommended to fulter the water before pouring it to water tank of the device.

- The manufacturer reserves the right to introduce minor changes into the product design without prior notice, unless such changes influence significantly the product safety, performance, and functions.

- Manufacturing date is indicated on the unit and/or on packing as well as in accompanying documents in the following format XX.XXXX where first two figures XX is the month of production, and following four figures XXXX is the year of production.

OPERATION

- This appliance is used for indoors air humidifying
- Place the device on an even dry surface.

ATTENTION: Before pouring water inside, unplug the device.

WARNING!

- Before filling the water tank for the first time, make sure that there is no transport plug installed on the water level float in the main part of the device body. Remove it.
- If the transport plug is not removed, then when you try to turn on the device with a tank filled with water, the humidifier will signal about the absence of water in the device and will not work.
- Remove the top cover of the tank, pour clean water and close the lid tightly.

ATTENTION: This appliance allows tap water usage. Purified water is still more preferable for usage,
especially if tap water is too hard. If tap water is too hard, fill in only distilled or demineralized water.

- Water tank capacity is 4 l.
- Wipe the surface of water tank with a dry cloth.
- Place the water tank onto the base
- Insert the plug into the socket and switch on the appliance using the on/off dial.

Switch on

- To turn on the humidifier, press the power button and adjust the humidification intensity .
- The moistening process will start automatically.
- The display will turn blue.

Moisture intensity setting

- To adjust the intensity of humidification, after switching on, press the button  again the desired number of times.
- The display will show your chosen intensity level (from 1 to 3).

Humidity settings

- To adjust the level of humidity in the room, press the button the desired number of times. The display will show the selected humidity level from 40% to 80%. The most comfortable for people is the humidity level of the room is 50-60%.
- When the humidity in the room reaches the set level, the unit automatically turns off. The reached humidity level will be shown on the display.

Aromafunction

- Put no more than 2-3 drops of essential oil into the essential oil cup before placing water tank onto the base and turning the unit on.
- Turn on the unit as indicated above.
- And the scented will be come out with the water vapor after turn on the machine.

Water level indication

- When water level it too lowl, the unit will automacially turn off and water level indicator will turn red showing that filling tank with water is needed.

CLEAN AND CARE

- Do not forget to unplug the appliance from the power supply before cleaning.

WASH WATER TANK (EVERY TWO OR THREE WEEKS)

- Remove the top cover of the tank
- Wipe with a soft cloth and rinse water valve.
- Wash water tank with warm water (<40ºC)

IMPORTANT: Use only a soft cloth to clean the energy exchanger. Never touch it with sharp or hard objects.

WASH THE EXTERNAL SURFACE OF HUMIDIFIER

- Wipe the humidifier exterior with wet cloth.
- Wash the head of sprayer with water directly.

IMPORTANT: Do not use chemicals, organic solvents or aggressive liquids and abrasives. .

SCALE REMOVAL

- Hard scale is not allowed to be removed from the unit surfaces mechanically.
- Fill water tank with water solution of vinegar, one liter of water needs 150ml of vinegar. Instead of vinegar soda can be used, one liter of water needs 2 table spoon of baking soda.
- The nozzle of the unit should face open window, so that water mist is directed outdoors.
- Switch air humidifier for 30-60min
- Water with soda or with vinegar will eat the scale away during unit usage, so that after the procedure the scale will be removed from the unit walls.

STORAGE

- Switch off and unplug the appliance.
- Complete all requirements of chapter CLEAN AND CARE.
- Keep assembled appliance in a dry cool place.

COMMON PROBLEMS AND SOLUTIONS

PROBLEMS	CAUSE	SOLUTION
The mist is smelling	1. The appliance is new 2. Water is dirty	1. Wash the tank and change the water Open the water tank and ventilate it for 12 hours
The Indicator light is on, no mist out and no air coming	The water level is excessive high	1. Switch off the appliance and unplug it 2. Take the water tank off and unscrew the water inlet lid. Pour off some water and close the lid tightly. Wipe the tank dry with a soft cloth. Place water tank back on the base 3. Plug the humidifier in. Turn it on
The mist is poor	The energy-changeable appliance has scale or the water is dirty	Wash the energy-changeable appliance and change water



The symbol on the unit, packing materials and/or documentations means used electrical and electronic units should not be toss in the garbage with ordinary household garbage. These units should be pass to special receiving point.

For additional information about actual system of the garbage collection address to the local authority.

Valid utilization will help to save valuable resources and avoid negative work on the public health and environment which happens with incorrect using garbage.

RUS РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Внимательно прочитайте Руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочного материала.
- Перед первоначальным включением проверьте, соответствуют ли технические характеристики, указанные на изделии, параметрам электросети.
- Использовать только в бытовых целях в соответствии с данным Руководством по эксплуатации. Прибор не предназначен для промышленного применения.
- Не использовать вне помещений и в условиях повышенной влажности.
- Всегда отключайте устройство от электросети перед очисткой, или если Вы его не используете.
- Во избежание поражения электрическим током и возгорания, не погружайте прибор в воду или другие жидкости. Если это произошло, НЕ БЕРИТЕСЬ за изделие, немедленно отключите его от электросети и обратитесь в Сервисный центр для проверки.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не

проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.

- Этот прибор может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, если они прошли контроль или инструктаж по безопасному использованию прибора и, если они понимают связанные с этим опасности. Чистка и техническое обслуживание прибора не должны производиться детьми без присмотра.
- Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
- Не используйте принадлежности, не входящие в комплект поставки.
- При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство. При возникновении неполадок обращайтесь в ближайший Сервисный центр.
- Следите, чтобы шнур питания не касался острых кромок и горячих поверхностей.
- Не тяните за шнур питания, не перекручивайте и не наматывайте его вокруг корпуса устройства.
- Не выливайте оставшуюся воду через распылитель пара.
- Во время чистки увлажнителя не допускайте попадания воды во внутреннюю часть прибора – это может вывести его из строя.
- При включении прибора не прикасайтесь к ультразвуковой мембране.
- Включайте увлажнитель только при наличии воды в резервуаре. Не наливайте в резервуар и не используйте для мытья воду с температурой выше 40ºС во избежание деформации или обесцвечивания корпуса.
- При перемещении увлажнителя беритесь только за основание, при этом придерживая резервуар для воды.
- Не наливайте воду через распылитель пара.
- Не наливайте воду напрямую через трубку для подачи воды в корпусе.
- Не допускайте попадания металлов и химикатов в резервуар и трубку подачи воды в корпусе.
- Не допускайте замерзания воды в резервуаре.
- Не снимайте резервуар для воды во время работы прибора.
- Не выливайте всю воду из резервуара, если прибор включен в сеть. Иначе ультразвуковая мембрана выйдет из строя.
- Не размещайте увлажнитель в непосредственной близости от мебели и электроприборов, а также не устанавливайте его около вентиляционных отверстий.
- Если изделие длительное время находилось при температуре ниже 0ºС, перед включением его следует выдержать в комнатных условиях не менее 2 часов.

ВНИМАНИЕ: отключайте прибор от сети при его заполнении водой и при очистке.

ПРИМЕЧАНИЕ:

В процессе эксплуатации допустимо образование белого налета на окружающих предметах, что обуславливается слишком высоким содержанием солей в воде, в этом случае рекомендуем использовать дополнительную фильтрацию перед заполнением резервуара увлажнителя.

- Производитель оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить незначительные изменения в конструкцию изделия, кардинально не влияющие на его безопасность, работоспособность и функциональность.
- Дата производства указана на изделии и/или на упаковке, а также в сопроводительной документации, в формате XX.XXXX, где первые две цифры «XX» – это месяц производства, следующие четыре цифры «XXXX» – это год производства.

РАБОТА

- Прибор предназначен для увлажнения воздуха в помещении.
- Поставьте прибор на ровную, сухую поверхность.

ВНИМАНИЕ! Перед заполнением резервуара водой прибор должен быть выключен и отключен от сети питания.

ВНИМАНИЕ!

- Перед первым наполнением резервуара для воды убедитесь, что на поплавке уровня воды в основной части корпуса прибора не установлена транспортировочная заглушка. Удалите ее, при наличии.
- В случае, если транспортировочная заглушка не будет удалена, то при попытке включить прибор с наполненным водой резервуаром, увлажнитель будет сигнализировать об отсутствии воды в приборе и не будет работать.
- Снимите верхнюю крышку резервуара, налейте чистую воду и плотно закройте крышку.

ВНИМАНИЕ: Прибор рассчитан на использование водопроводной воды. Однако предпочтительнее заливать очищенную воду, особенно, если водопроводная слишком жёсткая. Если водопроводная вода слишком жесткая, заливайте только дистиллированную или деминерализованную воду.

- Максимальный объем резервуара для воды: 4 л.
- Протрите поверхность резервуара насухо мягкой тканью.
- Установите резервуар на базу.
- Подключите прибор к электросети.

Включение

- Для включения увлажнителя нажмите кнопку включения и настройки интенсивности увлажнения .
- Процесс увлажнения начнется автоматически.
- Показания на дисплее загорятся синим цветом.

Настройка интенсивности увлажнения

- Для настройки интенсивности увлажнения необходимо после включения повторно нажать кнопку  нужное количество раз. На дисплее будет отображаться выбранный вами уровень интенсивности (от 1 до 3).

Настройка уровня влажности

- Для настройки уровня влажности в помещении необходимо нажать кнопку  нужное количество раз. На дисплее будет отображаться выбранный вами уровень влажности от 40% до 80%. Наиболее комфортным для людей считается уровень влажности помещения равный 50-60%.
- Когда влажность воздуха в помещении достигнет заданного уровня, прибор автоматически выключится. Достигнутый уровень влажности будет отображаться на дисплее.

Функция ароматизации

- Перед установкой резервуара на базу и включением прибора капните в аромакапсулу пару капель ароматического (эфирного) масла.
- Включите прибор, как описано выше.
- Пары масла будут выделяться вместе с водяным паром и наполнят вашу комнату выбранным вами ароматом.

Индикатор уровня воды

- При низком уровне воды прибор автоматически выключится, и на дисплее индикатор уровня воды загорится красным цветом, это значит, что требуется долив воды в резервуар.

ОЧИСТКА И УХОД

- Всегда отключайте прибор от сети питания перед очисткой.

ОЧИСТКА РЕЗЕРВУАРА ДЛЯ ВОДЫ (КАЖДЫЕ ДВЕ-ТРИ НЕДЕЛИ РАБОТЫ)

- Снимите верхнюю крышку резервуара
- Вылейте остатки воды из резервуара.
- Ополосните резервуар тёплой водой (не выше 40ºС).

ВНИМАНИЕ: Очищайте ультразвуковую мембрану только мягкой тканью. Не прикасайтесь к ней острыми или твёрдыми предметами.

ОЧИСТКА ВНЕШНЕЙ ПОВЕРХНОСТИ УВЛАЖНИТЕЛЯ

- Протрите увлажнитель снаружи мягкой влажной тканью.
- Распылитель пара промойте проточной водой.

ВНИМАНИЕ: Не применяйте для очистки химикаты, органические растворители или агрессивные жидкости, а также абразивные вещества.

ОЧИСТКА ОТ НАКИПИ

- Слой из затвердевших солей нельзя убирать из прибора механическим способом.
- Возьмите уксус, разведите его в воде и залейте полученную смесь в резервуар. На литр жидкости понадобится 150мл уксуса. Вместо уксуса можно использовать соду, на литр воды вам потребуется 2 столовые ложки соды.
- Прибор поверните носиком к открытому окну, чтобы распыляемая жидкость уходила на улицу.
- Включите увлажнитель на 30–60 минут.
- Вода с содой или уксусом по мере распыления будет разъедать накипь, поэтому по окончанию процедуры налет самостоятельно отвалиться от стенок прибора.

ХРАНЕНИЕ

- Перед хранением убедитесь, что прибор отключен от электросети и полностью остыл.
- Выполните требования раздела ОЧИСТКА И УХОД.
- Вымойте и высушите прибор, упакуйте его в коробку и храните в сухом месте.

ХАРАКТЕРНЫЕ НЕПОЛАДКИ И ИХ УСТРАНЕНИЕ

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Посторонний запах во время работы прибора	1. Увлажнитель включён первый раз 2. В резервуаре грязная вода	Смените воду и вымойте резервуар для воды, откройте и проветрите его не менее 12 часов.
Световой индикатор горит, но не поступает воздух и не образуется пар	Слишком много воды в резервуаре	1. Выключите и отключите прибор от электросети. 2. Снимите резервуар и открутите крышку. Слейте немного воды и плотно завинтите крышку резервуара. Протрите резервуар насухо и верните на место. 3. Подключите увлажнитель к электросети и включите его.
Образуется мало пара	Ультразвуковая мембрана загрязнена или в резервуаре грязная вода	Протрите ультразвуковой преобразователь и смените воду



Данный символ на изделии, упаковке и/или сопроводительной документации означает, что использованные электрические и электронные изделия не должны выбрасываться вместе с обычными бытовыми отходами. Их следует сдавать в специализированные пункты приема.

Для получения дополнительной информации о существующих системах сбора отходов обратитесь к местным органам власти.

Правильная утилизация поможет сберечь ценные ресурсы и предотвратить возможное негативное влияние на здоровье людей и состояние окружающей среды, которое может возникнуть в результате неправильного обращения с отходами.

KAZ ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

- Құрметті сатып алушы! SCARLETT сауда таңбасының өнімін сатып алғаныңыз үшін және біздің компанияға сенім артқаныңыз үшін Сізге алғыс айтамыз. Іске пайдалану нұсқаулығында суреттелген техникалық талаптар орындалған жағдайда, SCARLETT компаниясы өзінің өнімдерінің жоғары сапасы мен сенімді жұмысына кепілдік береді.
- SCARLETT сауда таңбасының бұйымын тұрмыстық мұқтаждар шеңберінде пайдаланған және іске пайдалану нұсқаулығында келтірілген пайдалану ережелерін ұстанған кезде, бұйымның қызмет мерзімі бұйым тұтынушыға табыс етілген күннен бастап 2 (екі) жылды құрайды. Аталған шарттар орындалған жағдайда, бұйымның қызмет мерзімі өндіруші

көрсеткен мерзімнен айтарлықтай асуы мүмкін екеніне өндіруші тұтынушылардың назарын аударады.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Қолдану нұсқауын ықыласпен оқып шығыңыз және оны анықтамалық материал ретінде сақтаңыз.
- Алғашқы қосудың алдында бұйымның техникалық сипаттамасының жапсырмадағы, электр жүйесінде көрсетілген параметрлеріне сәйкестігін тексеріңіз.
- Осы Пайдалану нұсқауына сәйкес тек қана тұрмыстық мақсаттарда қолданылады. Құрал өнеркәсіптік қолдануға арналмаған.
- Жайдан тыс қолданылмайды.
- Жабдықты тазалаудың алдында немесе Сіз оны қолданбасаңыз электр жүйесінен әрқашан сөндіріп тастаңыз.
- Электр тоғының ұруына және жануға тап болмау үшін, құралды суға немесе басқа сұйықтықтарға батырмаңыз. Егер бұл жағдай болса, бұйымды ҰСТАМАҢЫЗ, оны электр жүйесінен дереу сөндіріп тастаңыз және сервис орталығына тексертіңіз.
- Дене, жүйке не болмаса ақыл-ой кемістігі бар, немесе осы құрылғыны қауіпсіз пайдалану үшін тәжірибесі мен білімі жеткіліксіз адамдардың (соның ішінде балалардың) қауіпсіздігі үшін жауап беретін адам қадағаламаса немесе құрылғыны пайдалану бойынша нұсқау бермесе, олардың бұл құрылғыны қолдануына болмайды.
- Бұл құрылғыны 8 жастан асқан балалар, сондай-ақ физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеттері шектеулі немесе тәжірибе мен білімі жоқ адамдар, егер олар құрылғыны қауіпсіз пайдалану туралы нұсқау алса және онымен байланысты қауіптерді түсінсе, қолдана алады.Балалар құрылғыны тазалау мен қызмет көрсетуді қараусыз жүргізбеуі тиіс.
- Балалар құрылғымен ойнамауы үшін оларды үнемі қадағалап отыру керек.
- Бересі жинаққа енгізілмеген керек-жарақтарды қолданбаңыз.
- Қоректену бауы зақымдалған құралды қолданбаңыз.
- Құрылғыны өз бетіңізше жөндеуге талпынбаңыз. Олқылықтар пайда болса жақын арадағы сервис орталығына апарыңыз.
- Қуат сымы бүлінген жағдайда, қатерден аулақ болу үшін оны ауыстыруды өндіруші немесе ол уәкілеттік берген сервис орталығы немесе соған ұқсас білікті қызметкерлер іске асыруға тиіс.
- Қоректену бауының өткір жиектер және ыстық үстілерге тимеуін қадағалаңыз.
- Қоректену бауынан тартпаңыз, оны ширатпаңыз және құрылғының тұлғасын айнала орамаңыз.
- Егер құрал желіге қосылған болса, бу жіберуге арналған тесік арқылы қалған суды төкпеңіз.
- Дымдаушыны тазалау барысында құралдың ішкі бөліміне су тигізбеңіз – бұл оны істен шығаруы мүмкін.
- Құралды қосқан кезде ультрадыбыстық түрлендіргішке тимеңіз.
- Дымдаушыны тек қана резервуарда су бар кезде ғана қосыңыз. Тұлға деформацияланып немесе өңі өзгермеуі үшін резервуарға құюға және жууға температурасы 40°С жоғары суды қолданбаңыз.
- Дымдаушыны жылжытқанда қасындағы суға арналған резервуарды ұстап, тек қана табанынан алыңыз.
- Тозаңдатқыш арқылы су құймаңыз.
- Суды тұлғадағы су беруге арналған түтікше арқылы тікелей құймаңыздар.
- Тұлғадағы резервуар мен су беретін түтікшеге металлдар және химиялық заттардың түсуін мүмкін етпеңіз.
- Резервуарда судың қатуын мүмкін етпеңіз.
- Құрал жұмыс істеген уақытта суға арналған резервуарды шығармаңыз.
- Егер құрал желіге қосылған болса, резервуардағы барлық суды төкпеңіз. Әйтпесе ультрадыбыс түрлендіргіші істен шығады.
- Дымдаушыны жиһазға және электр аспаптарына тікелей жақын орналастырмаңыз,сонымен қатар оны желдету тесіктерінің жанына қондырмаңыз.
- Егер бұйым ұзақ уақыт төмен 0°С температурада болса, қосудың алдында оны кемінде 2 сағат бөлмелік жағдайда ұстау қажет.

- ЕСКЕРТУ: аспапқа су толтырған және оны тазалаған кезде желіден ажыратыңыз.
- ЕСКЕРТПЕ: Іске пайдалану кезінде маңайдағы заттарда ақ түсті өңез түзілуі мүмкін, бұл қалыпты жағдай, оған судың құрамындағы тұздардың үлкен мөлшері себеп болады, мұндай жағдайда ылғалдағыш сауытына су толтырардың алдында қосымша сүзгілеуді пайдалануды ұсынамыз.
- Өндіруші бұйымның қауіпсіздігіне, жұмыс өнімділігі мен жұмыс мүмкіндіктеріне түбегейлі әсер етпейтін болмашы өзгерістерді оның құрылмасына қосымша ескертпестен енгізу құқығын өзінде қалдырады.
- Жасап шығарылған күні бұйымда және (немесе) қаптамада, сондай-ақ ілеспе құжаттамада, ХХ.ХХХХ пішімінде көрсетілген, мұндағы алғашқы екі сан «ХХ» – жасап шығарылған айы, келесі төрт сан «ХХХХ» – жасап шығарылған жылы.

ЖҰМЫСЫ

- Аспап үй-жайдағы ауаны ылғалдауға арналған.
- Аспапты тегіс, құрғақ беткі қабатқа қойыңыз.
- ЕСКЕРТУ! Сауытқа су құярдың алдында аспапты өшіріп, электр қуаты желісінен ажырату керек.
- НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!
- Су резервуарын алғаш толтыру алдында аспап корпусының негізгі бөлігіндегі су деңгейінің қалқымасында тасымалдау бітеуіші орнатылмағанына көз жеткізіңіз. Бар болса, оны алып тастаңыз.
- Егер тасымалдау бітеуіші алынбаса, онда су толтырылған резервуары бар аспапты іске қосуға тырысқанда, ылғалдандырғыш аспапта судың жоқтығы туралы сигнал береді және жұмыс істемейді.
- Резервуардың жоғарғы қақпағын алыңыз, таза су құйыңыз және қақпақты мықтап жабыңыз.
- ЕСІҢІЗДЕ БОЛСЫН: Аспап құбыр суын пайдалануға шақталып жасалған. Алайда, әсіресе егер құбыр суы тым кермек болса, тазартылған судан құйған дұрыс. Егер құбыр суы тым кермек болса, тек дистилденген немесе минералдардан арылған судан ғана құйыңыз.
- Су резервуарының сыйымдылығы 4 л.
- Резервуардың бетін жұмсақ матамен құрғатып сүртіңіз.
- Резервуарды табанына орнатыңыз.
- Құрылғыны электр желісіне қосыңыз.

Іске қосу

- Ылғалдағышты іске қосу үшін іске қосу мен ылғалдау қарқынын реттеу түймесін басыңыз.
- Ылғалдау процесі автоматты түрде басталады.
- Дисплейдегі көрсеткіштер көк түспен жанады.

Ылғалдандыру қарқынын реттеу параметрлері

- Ылғалдандыру қарқынын реттеу үшін іске қосқаннан кейін  түймесін неше рет керек болса, сонша рет басу қажет. Дисплейде өзіңіз таңдаған қарқындылық деңгейі (1 мен 3 аралығы) көрсетіледі.

Ылғалдылық деңгейін реттеу

- Ылғалдылық деңгейін реттеу үшін  түймесін неше рет керек болса, сонша рет басу қажет. Дисплейде 40% бен 80% аралығында өзіңіз таңдаған ылғалдылық деңгейі көрсетіледі. Адамдар үшін барынша жайлы болып үй-жайдың 50-60%-ға тең ылғалдылық деңгейі саналады.
- Үй-жай ішіндегі ауаның ылғалдылығы берілген деңгейге жеткен кезде, аспап автоматты түрде өшеді. Жеткен ылғалдылық деңгейі дисплейде көрсетіледі.

Аромафункция

- Резервуарды табанына орнатпас бұрын және құрылғыны қосар алдында аромакапсулаға эфир майының бірнеше тамшысын тамызыңыз.
- Құрылғыны жоғарыда сипатталғандай қосыңыз.
- Майдың буы судың буымен қосылып, бөлмеңізді сіз таңдаған хош иіске бөлейді.

Су деңгейінің индикаторы

- Су деңгейі төмен болғанда, құрылғы автоматты түрде өшеді және дисплейдегі су деңгейінің индикаторы қызыл түспен жанады, бұл резервуарға су құю қажеттігін білдіреді.

ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТІМ

- Тазалаудың алдында құралды қоректену жүйесінен әрқашан ажыратып тастаңыз.

СУҒА АРНАЛҒАН РЕЗЕРВУАРДЫ ЖӘНЕ (ӘРБІР ЕКІ-ҮШ АПТА ЖҰМЫСЫТАН КЕЙІН).

- Резервуардың жоғарғы қақпағын алыңыз
- Жұмсақ матамен сүртіңіз және су қақпақшасын жуыңыз.
- Резервуарды жылы сумен шайыңыз (40ºС жоғары емес).

СУ БЕРЕТІН ТҮТІКШЕНІ ЖӘНЕ УЛЬТРАДЫБЫС ТҮРЛЕНДІРГІШІН ТАЗАЛАУ (АПТАСЫНА БІР МӘРТЕ)

- Егер түтішеде кір жиналса, оны сабын ерітіндісімен жуыңыз, содан соң шайыңыз.
- Егер ультрадыбыс түрлендіргішінде кір жиналса, оның сумен жуыңыздар және жұмсақ матамен сүртіңіз.

НАЗАР: ультрадыбыс түрлендіргішін тек қана жұмсақ матамен тазалаңыз. Оған өткір немесе қатты заттарды тигізбеңіз.

ДЫМДАУШЫНЫҢ СЫРТЫН ТАЗАЛАУ

- Дымдаушының сыртын жылы сулы жұмсақ матамен сүртіңіз (<40ºС).
- Бу шығатын тесікті ағын сумен жуыңыз.

НАЗАР: ультрадыбыс түрлендіргішін тазалауға химикаттарды, органикалық еріткіштер немесе агрессивті сұйықтықтарды, сонымен қатар қайрақ заттарды қолданбаңыз.

ҚАҚТАН ТАЗАРТУ

- Қатып қалған тұздардан түзілген қабатты аспаптан механикалық тәсілмен кетіруге болмайды.
- Сірке суын алыңыз да, суға араластырып, алынған қоспаны су сауытына құйыңыз. Бір литр сұйықтыққа 150 мл сірке суын қосу керек. Сірке суының орнына соданы пайдалануға болады, бір литр суға 2 ас қасық сода керек болады.
- Бүркілетін сұйықтық далаға қарай шығуы үшін аспаптың шүмегін ашық тұрған терезеге қаратып қойыңыз.
- Ылғалдағышты 30-60 минут тоққа қосып қойыңыз.
- Сода немесе сірке суы қосылған су бүркілген сайын қақты жеміреді, сондықтан процедураның соңында өңез аспаптың қабырғаларынен өзінен өзі түсіп қалады.

САҚТАУ

- Сақтау алдында құралдың электр жүйесінен ажыратылғанына және толық суынғанына көзі жеткізіңіз.
- ТАЗАЛАУ және КҮТУ бөлімінің талабтарын орындаңыз.
- Құралды жуыңыз және кептіріңіз; оны қорапқа буып-түйіңіз және құрғақ орында сақтаңыз.

ӨЗІНДІК ОЛҚЫЛЫҚТАР ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖӨНДЕУ

МӘСЕЛЕ	СЕБЕП	ШЕШІМ
Құрал жұмыс істеген уақытта бөтен иіс шығады	1. Дымдаушы бірінші рет қосылып тұр 2. Резервуардағы су кір	1. Суды ауыстырыңыздар және су резервуарын жуыңыз, оня ашыныз да кемінде 12 сағат кептіріниз
Жарық индикаторы жанады, бірақ ауа келмейді және бу құралмайды	Резервуарда су өте көп	1. Құралды өшіріңіз және электр жүйесінен ажыратыңыз. 2. Резервуарды шығарып, қақпақты бұрап алыңыз. Аз ғана суды төгіп, резервуардың қақпағын нығыз бұраңыз. Резервуарды құрғатып сүртіп, орнына қойыңыз. 3. Дымдаушыны электр жүйесіне тұйықтап, оны іске қосыңыз
Бу аз құрылады	Ультрадыбыс түрлендіргіші ластанған немесе резервуардағы су кір	Ультрадыбыс түрлендіргішін сүртіңіз және суды ауыстырыңыз



Өнімдегі, қораптағы және/немесе қосымша құжаттағы осындай белгі қолданылған электрлік және электрондық бұйымдар кәдімгі тұрмыстық қалдықтармен бірге шығарылмауы керек дегенді білдіреді. Оларды арнайы қабылдау бөлімшелеріне өткізу қажет.

Қалдықтарды жинау жүйелері туралы қосымша мәліметтер алу үшін жергілікті басқару органдарына хабарласыңыз.

Қалдықтарды дұрыс кәдеге жарату бағалы ресурстарды сақтауға және қалдықтарды дұрыс шығармау салдарынан адамның денсаулығына және қоршаған ортаға келетін теріс әсерлердің алдын алуға көмектеседі.

www.scarlett.ru